

La Inocencia Triunfante

THE LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA



ENDOWED BY THE
DIALECTIC AND PHILANTHROPIC
SOCIETIES

~~862.8~~

~~T2551~~

~~v. 6~~

~~no. 20~~

COMEDIA NUEVA

.00369
TITULADA,



a 00003 726383

LA INOCENCIA

TRIUNFANTE:

DIVIDIDA EN DOS ACTOS.

ACOMPANADA DE INF

Y REDUCIDA A CUAT

PARA CASAS.

**This book must not
be taken from the
Library building.**

CON LA

MADRID. IMPRENTA

ASO B

Se hallará en la librería de la

18103800
COUNTY OF
CAROLINA



COMEDIA NUEVA,
TITULADA,
LA INOCENCIA
TRIUNFANTE:

DIVIDIDA EN DOS ACTOS,
ACOMPAÑADA DE INTRODUCCION Y SAINETE,
Y REDUCIDA A CUATRO HOMBRES SOLOS,
PARA CASAS PARTICULARES.



CON LICENCIA.
MADRID: IMPRENTA DE DON BENITO CANO.

AÑO DE MDCCCIV.

Se hallará en la librería de la viuda de Quiroga, calle de Carretas.

ACTORES PARA LA LOA.

Barba.

Galan segundo.

Galan primero.

Galan tercero.

PERSONAS PARA LA COMEDIA.

Aderramen. Gobernador de Lérida, Barba.

Celin. General de las armas, Galan primero.

Mahomet. Competidor de Celin, segundo.

Tarfe. Confidente de Mahomet, tercero.

Soldados Moros, que no hablan.

La Escena se representa en el Palacio de Aderramen, Gobernador de Lérida.

LOA PARA DICHA COMEDIA.

Salen Barba y Galan 1.º deteniendo al Galan 3.º que sale con capa y sombrero, muy enojado y presuroso.

al. 3.º Esto ha de ser sin remedio.

arb. Hombre, no seas pollino,
y escúchame.

al. 3. Dale bola:

si una y mil veces he dicho
que no he de hacer la comedia
aunque me hiciesen añicos,
¿á qué es estar erre que erre
machacando en hierro frio?

al. 1. Pero, necio, mira el lance
en que nos hemos metido.

al. 3. En otros mas apretados
me he visto yo, y he salido;
con que así, salid de aqueste
como halleis mejor camino.

arb. Qué dirá la gente toda?

al. 3. Que digan (gentil capricho!)
que hablen: (vea usted qué lance!)

¿nos han dado algun bolsillo,
ó habemos hecho escritura
de obsequiarlos y servirlos?

Que pidan al cobrador
su contingente debido,

y se vayan á acostar
en gracia de Dios bendito.

al. 1. Y será este punto nuestro?

al. 3. Ahora sales con puntillos?

¿Eres tú de los que llevan
en la corbata cosido
el antiguo *Qué dirán*

de los godos de otro siglo?

Pues ya este tiempo afufó:

hoy el punto mas preciso
es tener dos ó tres onzas
para un lance en el bolsillo.

arb. Tienes razon: mas la gente

que nos espera en el circo
dirá que este es un engaño.

al. 3. Y dirá bien: cabalito.

Engaño es, y muy engaño:

á mí me pasa lo mismo

en la plaza cada dia,

y aguanto y cierro mi pico.

Gal. 1. Pero hombre:::

Gal. 3. Pero muger:::

Gal. 1. ¿Qué es lo que te ha sucedido
para tanto empeño?

Gal. 3. Nada;

ahí es un grano de mijo!

Escuchad por vida vuestra
la sustancia del casito.

Ensayabamos ayer

nuestra funcion aquí mismo

en paz y buena ventura,

cuando cierto monuelico,

que vino con cierta ninfa

á estorbar mas que á aplaudirnos,

(y por mas señas estaba

en aquel rincon metido)

muypreciado de poeta

y cómico presumido,

(y sabrá tanto de versos

como yo de tocar pitos)

dijo al verme: ¡qué donaire

de gracioso! vaya á Pinto,

y que le den compañero

para que tire de un trillo.

Atisvéle; y justamente

era el señor cuñadito

de la dama: aquí fue Troya!

contele lo sucedido;

pusose como una sierpe;

yo me volví un basilisco;

y para ahorrar de razones

nos pelamos y reñimos.

Por esta causa, y por otras,

digo, y mil veces repito,

que no he de hacer la comedia,

aunque vengan á pedirlo

los doce Pares de Francia,

y el mismo rey de los chinos.

Barb. Cierto que teneis razon;

pero tambien es preciso

que algo se supla.

Gal. 3. Suplir?

sobre qué carga de vino?

¡Despues de quemarse un pobre

á la vela los hocicos

para estudiar su papel,

por salir tal cual lucido,

ha de llevar un desaire
por premio del ejercicio!
No señor: quien quiera truchas,
que se moje los tobillos.

Gal. 1. Todo eso estuviera bien
si no fueran advertidos
los que hay en nuestro concurso,
pues como son conocidos,
no podemos recelar
censuren; sino que pios
suplan todas nuestras faltas,
como que no es nuestro oficio.

Gal. 3. Esa verdad no disputo;
pero siempre, amigo mio,
salta alguna mala cabra
en un rebaño crecido.

Barb. Ya eso pasa á demasía,
cuando tengo conocidos
varios por mi parte.

Gal. 1. Y yo
tengo á doña Antonia Olivo,
don Sancho, don Lesmes y otros
esperando dé principio.

Gal. 3. Y quién os mandó traerlos?
Tambien tengo (si á lo mismo
hemos de ir) yo por mi parte
al barbero mi vecino,
á mi sastre y peluquero,
al cerragero mi tio,
al aguador de mi casa,
á mi muger, mis diez hijos,
mis cuñadas y mi suegra,
sin otros mil infinitos,
(todita gente de modo)
y se quedarán en limpio
como los demas.

*Sale el Galan 2. á medio vestir, en mangas
de camisa y gorro, puesto espadin y vericú.*

Gal. 2. Señores,
están sordos ó aturdidos?

Gal. 3. Quién vió espantajo de viña
retratado mas al vivo?

Barb. y Gal. 1. A dónde
vas de esa suerte?

Gal. 2. Dónde he de ir?
pese á un judío,
á buscaros, que ahora propio
un azar ha sucedido.

Gal. 3. Anda y mírate al espejo,

que estás mejor que un Narciso.

Gal. 1. Pues qué ocurre?

Gal. 2. Que á la dama
la han dado en el punto mismo:::

Gal. 3. Con una tranca en los sesos?

Gal. 2. No, sino ciertos vaidos
mortales, que fue forzoso
llevarla sin mas arbitrio
á su casa.

Gal. 3. Mejor fuera
á Zaragoza.

Barb. Lucidos
hemos quedado!

Gal. 1. ¿Y qué haremos
en semejante conflicto?

Gal. 2. Yo no sé: la sala está
llena de gente, encendido
el teatro, y ya templando
la música.

Gal. 3. Paso y chito:
no hay que angustiarse. ¿No estamos
cuatro hombres en este sitio,
mejor que cuatro camuesos
en el Jardin del Retiro?

Tod. No hay duda.

Gal. 3. Pues alto aquí:
ya que campamos solitos,
y nos vemos sin muger
que nos estorbe, á vestirnos;
á esponer al auditorio
un festejo masculino,
que por lo nuevo le choque,
y quedemos aplaudidos.

Barb. ¿Y cuál ha de ser que venga
á los cuatro tan ceñido?

Gal. 3. Una comedia en dos actos,
que acaso no la habreis visto.

Gal. 1. Y es?

Gal. 3. *La Inocencia Triunfante*,
representada en morisco,
donde no hay dama que tenga
desmayos ni parasismos.

Tod. Nos acomoda la idea.

Gal. 3. Pues ya que estáis convenidos
y con motivo tan justo
yo de mi tema desisto,
sirva de Loa esté exordio,
ínterin todos rendidos:

Tod. El perdon de nuestras faltas
al auditorio pedimos.

COMEDIA NUEVA, LA INOCENCIA TRIUNFANTE.

ACTO PRIMERO.

SALON CORTO, Y SALE MAHOMET.

Mahomet. Válgame Alá! ¡cuántos sustos,
desvelos y sobresaltos
cuesta á un pecho vengativo
una traicion! ¡Qué cuidados
ocupan la fantasía
de un corazon ostinado,
cuando pospone á la envidia
la humanidad! Mi atentado
contra Celin lo publique,
pues cuando alegre y ufano
entra en Lérída aplaudido,
victorioso del Cristiano,
y de Aderrámen querido,
(como su amigo y privado)
mi furor forma proyectos
de facilitar su estrago.
Mas qué mucho, si mi anhelo
aspira á tomar el mando
de esta Plaza, y en Celin
miro mi mayor contrario!
Pero cómo serlo, puede,
si para su fin infausto
tiene mi astucia previstos
los medios más acertados?
De Tárfe me serviré,
pues siendo mi hechura, es claro
que hará lo que yo le ordene.
El es sigiloso y cauto:
circunstancias oportunas
para el golpe imaginado.
¿porque de todos modos
quede el secreto guardado,

daréle muerte despues,
y así vivo asegurado.
Matar á Celin pensaba,
mas temo que si así lo hago,
me presuman instrumento
de tan imprevisto acaso;
pues siendo su opositor,
cuando fue contra el Cristiano,
me sujeto á la censura
de un pueblo que le ama tanto.
Lo que importa es inclinar
á Aderrámen con engaños,
á fin de que le aprisione,
para lo cual es el caso
una carta, que en su oprobio
mis iras falsificaron.
Con ella::: mas gente siento:
retírome: Cielo santo
favorece mis ideas,
pues mi bien en ellas labro. *Vase.*

Salen Aderrámen y Celin.

Aderrámen. Dame, Celin, noble amigo,
una y mil veces los brazos,
pues tanta dicha consigo
en tu valor esforzado,
como publica la fama
á pesar de los Cristianos.
Celin. Tus honras, Aderrámen,
añaden á mi cuidado
en nuevas obligaciones
otros empeños mas altos.

Aderram. A méritos tan notorios
vienen los premios escasos.
Mas ya que solos nos vemos;
gustaría que este rato
me refirieses la accion
de la batalla.

Celin. Pensando
que te obedezco en hacerlo,
no escuso el ejecutarlo.
Consternada la Morisma
de mirar con sobresalto
el cerco que á esta ciudad
puso don Diego Fajardo,
aprestóse á la defensa,
mas con ánimo tan flaco,
que recelando su muerte,
la vió mas cierta en un pasmo.
Tres mil infantes valientes
puso el soberbio Cristiano
al frente de nuestros muros;
número que fue mirado,
sino superior al nuestro,
mas dichoso, pues logrando
(por la ventaja del sitio)
dos acciones, y cortando
á este tiempo de las aguas
los conductos, nuestro campo
sino temió su valor,
sintió en la sed sus estragos.
En este tiempo á Toledo
socorro pedisteis, dando
las órdenes á Tarif
de venir á nuestro amparo;
mas viendo que era forzosa
una salida, en el caso
de verse desprevenida
la Plaza del necesario
sustento, con orden tuya
salí á buscar al contrario
una tenebrosa noche,
resuelto y determinado
á vencer ó quedar muerto,
que quien ha nacido honrado,
mas que su vida, respeta
de su opinion el sagrado.
Dos mil Moros escogidos
llevaba, cuando entregados
al sueño los enemigos,
sin prevencion del asalto,
fue nuestro acometimiento

móvil de su mayor pasmo;
pues en confuso tropel
desunidos los Cristianos,
el que no apeló á la fuga,
muerto quedó á nuestras manos.
Esta es, grande Aderramen,
la victoria que alcanzaron
tus armas; esta la empresa
que añade á tus muchos lauros
la lealtad de Celin;
este el venturoso plazo
que nuestra patria respira;
y esta la gloria que añado
á la memoria feliz
de tu nombre celebrado.

Aderram. Con
cuánto gozo te he oído!
Vuelve otra vez á mis brazos,
que no cabe el regocijo
en mi corazon bizarro.

Celin. ¿Quién
no hará por tí, Señor,
hazañas mayores, cuando
en tu privanza:::

Aderram. Suspende
tu agradecimiento hidalgo,
que no fueras, no, Celin,
si no obraras tan exacto.
Y pues aqui estamos solos
quiero descubrirte grato
mis intenciones, y tú
que las aceptes aguardo.
Zaida mi hija está ya
en edad que pide estado,
para el cual hace mi afecto
eleccion de tí, pensando
que gustoso admitirás
este ventajoso-lazo.
Pues á la verdad,
¿quién puede
competirle en lo alentado,
en lo afable, en lo valiente,
en lo galan, y en lo honrado?
Pero qué es esto? te inmutas?
el color pierdes? acaso
el proyecto te displace?
Sácame de este cuidado.

Celin. ¿Cómo
es posible, Señor,
que reciba bien tan alto

que muestre el corazón
 ¿júbilo? Alá sagrado!
 ¿Zaida mía! Quién podrá
 lograr mas dicha! postrado
 tus pies humildemente
 pido abrevies el plazo
 de mi ventura.

Aderram. Ve á verla,
 háblala sin sobresalto,
 que allí viene Mahomet,
 consultarme ha pensado
 cierto asunto.

Aderram. Ea, amor,
 en tu templo soberano
 son víctimas los rendidos,
 o me ofrezco en tu holocausto. *Vase.*

Mahom. Aderramen? *Con interes.*

Aderram. Mahomet?

Mahomet. Estamos solos? *Receloso.*

Aderram. Sí estamos.

Mahomet. Pues oye.

Aderram. Nada receles:

háblame sin sobresalto

quanto quieras.

Mahomet. La ponzoña *Aparte.*

mi envidia vierta el vaso.
 ¿sabes que soy muy tu amigo?

Aderram. Sé que

siempre me has amado.

Mahomet. Recelas

mi lealtad?

Aderram. Cómo,

no la has quebrado?

Mahomet. Y creerás cuanto te diga?

Aderram. Nunca

te cupo el engaño.

Mahomet. Malogrará mis avisos?

Aderram. Antes deberé estimarlos.

Mahomet. Pues en esa confianza,

para ese pliego despacio.

Dale una carta, y lee Aderramen.

Esta ahora no he podido lograr ocasion
 favorable para dar la muerte á Aderramen,
 pero tengo meditado. Creo conseguirlo en
 breve. Entretanto harás en esa lo que tene-
 acordado, y avisarás prontamente lo
 que ocurra á tu fiel amigo

Celin.

Representa. Válgame Alá!

Que veneno tiene

este papel tirano! *Aparte.*

¿Es posible que haya un hombre
 de proceder tan villano!

Mahom. Dime,

qué te ha parecido?

mas escuso preguntarlo,
 pues tu confusion lo dice.

Aderram. No hay duda;

mas vamos claros,

Mahomet: yo no imagino
 en Celin tal atentado.

Mahom. La ambicion,

Aderramen, arrastra

al hombre mas cauto.

Yo, si licencia me das,

procuraré con recato

saber la verdad del hecho,

pues poniendo custodiado

á Celin, no es muy difícil.

(Fortuna, si tal alcanzo, *Aparte.*

yo haré que Celin perezca,
 y esta Plaza esté á mi mando).

Aderram. No

te le prendas, no, detente,

que descubrir he pensado

con mas cordura el suceso.

Mahom. ¿Tus intenciones

no alcanzo!

Cuando tu vida está en riesgo,

y el agresor declarado,

cómo no quieres prenderle?

Aderram. Mahomet, en este caso

ni tú puedes entenderme,

ni yo explicarme mas claro.

Hablando los dos entre sí, sale Celin

al paño.

Celin. ¿Fortuna, ya que de Zaida

logré poseer la mano,

ni tienes que darme mas,

ni yo mas pedirte trato!

Baste ya, que Aderramen:

pero qué miro! ¿aqui hablando

con Mahomet tan en secreto!

Escucharé retirado

lo que tratan por si importa

al bien comun del Estado. *Ocúltase.*

Mahom. Todo cuanto digo es cierto.

No lo dudes: comprobado

está su feo delito ;
y aunque te pese su daño ,
como á mí , no ver su muerte ,
que es lo que estoy anhelando ,
forzoso es que á Celin pongas
en dura prision , notando
que en su mano está tu vida ,
y aun la mia , contemplando ,
que por ser yo amigo tuyo ,
tambien sus rencores gano.

Celin. Qué oigo ,
soberano Alá !

Ah , vil Mahomet ! Ah , falso !
Muy breve serás despojo
de mis iras , que á un ingrato
es piedad darle la muerte
por el bien comun de tantos.

Mahom. Qué dudas , Aderramen ?
qué esperas ? ¿ tienes acaso
desconfianza de un hecho
que miras patente y claro ?
¿ Puede mi amistad
faltar á la verdad ?

Aderram. Ten el labio :
suspende , Mahomet , la voz ,
que me haces notable agravio
en pensar que yo de tí
imagine esceso tanto.

Tus consejos agradezco :
conozco que vienen sanos ,
y que mí bien aseguran ;
pero el amor que ha ganado
en mi corazon Celin ,
no me permite que airado
proceda contra él , sin que
justifique el atentado
primero , por sí con él
hay cómplices señalados.

Mahom. Pero si el pliego:::::

Celin. Ah traidor !

Aderram. No mas ,

Mahomet : pronto salgo ;
espérame aqui :

Ah , Celin ! *Aparte y vase.*
qué mal mi amor has pagado !

Mahom. Aunque Aderramen se mire
de Celin apasionado ,
ó ha de costarme la vida ,
ó he de ver su fin infausto.

Saliendo Celin. Pues solo quedó el aleve,

dele el castigo mi brazo ,
Mahomet ?

Ap. Mahom. Válgame Alá !
disimúlemos cuidados.

Qué quieres , Celin amigo ?

Con afectacion.

Celin. Que me oigas un breve rato.

Mahom. Ya te escucho.

Celin. Bien te acuerdas ,

(si olvidar no has procurado ,
asi como la lealtad ,

los beneficios pasados)

que yo he sido amigo tuyo ;

que te elevé de soldado

á la privanza que hoy tienes ;

que saliendo desterrado

de Lérida , te conduje

libre á espensas del erario ;

que por mí , de Aderramen

gozas mil honras y cargos ;

y en fin , que me debes mucho ,

y que muy mal me has pagado.

Cuando contra el enemigo ,

que nos tenia cercados ,

se dispuso la salida ,

tú fuiste el mayor contrario.

Cuando viste que á la accion

era yo el comisionado ,

te opusiste ciegamente ,

por privarme del aplauso.

Cuando volví vencedor ,

todos salieron ufanos

á recibirme , y tú solo

te separaste del campo.

Y por último , Mahomet ,

(aunque te pese escucharlo)

ahora mismo en este sitio

á Aderramen has hablado

contra mí villanamente ,

porque creído á tu engaño ,

me prenda con el oprobio

que á un musulman desalmado.

Estas gracias te merezco ?

Este favor de tí alcanzo ?

¿ Posible es que uses conmigo

tan doble y siniestro trato ?

Qué fin es el tuyo ? díle :

aqui me tienes : ¿ Qué agravio

de mí juzgas recibido ,

para que con teson tanto ,

fingiéndote amigo fino, ¿cómo es posible
 blasones de ser tan falso? *Aderramen dentro.*
 Ea, Mahomet, ya es tiempo que los
 de elegir: solos estamos:
 ó dime por qué me ofendes,
 ó pereces á mis manos. *Saca el sable.*

Aparte turbado.

Mahom. ¡Confuso estoy, no sé, cielos,
 que decirle::: *Celin.* ¿Estás trazando
 nuevas traiciones? Qué dudas?
 responde breve, ó te mato.

Mahom. Aguarda: ten el acero,
 que yo confieso::: *Celin.* Habla claro,
 no te turbes: qué confiesas?
 Mahom. Que tu denuedo villano
 merece satisfacciones
 de esta clase.

Saca el alfange.

Celin. ¿Cómo, osado,
 te atreves á hablarme así?

Mahom. (Pues *Aderramen alcanzo*
 á ver cerca, quiero hacer
 de mi astucia nuevo ensayo)

Celin. todos tus delitos
 están ya justificados,
 y la natural bondad
 del Gobernador ha dado
 fomento á que sean mayores;
 (asi procuro irritarlo)

si á tu salida me opuse,
 fue solo considerando,
 que Moros de gran valor
 murmuraban el agravio.
 Si beneficios me hiciste,
 ya tu mismo te has cobrado,
 pues el que los echa en cara,
 deja el debito borrado;
 y si *Aderramen* hablé
 contra tí, fue examinando,
 que de su importante vida
 eres espía inhumano.

Celin. ¡Esto sufro, y en tu sangre
 tantas ofensas no lavo! *Riñen.*

Mahom. El sagrado de este sitio
 respeta.

Celin. ¿Qué mas sagrado
 que mi honor? Si en la mezquita

de nuestro profeta sacro
 estuviéramos, lo mismo
 ejecutará. *Aderramen dentro.*

Soldados,
 acudid pronto: qué es esto?

Salen con Moros.

Celin. Nada, habiendo vos llegado.

Mahom. Mucho habiendo vos venido.
 y pues hemos de hablar claro,
 sabed que quiso *Celin*
 darme muerte, porque incauto,
 (como amigo suyo fino)
 le aconsejé que mirando
 por su nobleza, dejase
 sus designios temerarios.

Aderramen. Demás es la tolerancia *Ap.*
 á presencia de este acaso.
 Dad á Mahomet el acero.

Celin. En las manos de un malvado
 no pone *Celin* sus armas:
 á vuestras plantas postrado *De rodillas.*
 sí que sacrifica acero,
 vida, honor y hacienda grato;
 pero advertid:::

Aderramen. Nada escucho:
 á la torre de palacio
 conducidle.

Celin. Cruel martirio! *Ap.*
 aleve Mahomet ingrato!
 teme que el cielo me vengue,
 pues en su justicia gano
 el favor de la inocencia,
 que en mi pecho está mirando.

Llévanle los Moros:

Aderramen. Cada vez mis confusiones
 se acrecientan. Duros hados?
 Zaida bella! Pero yo
 tan brevemente me aparto
 de que *Celin* es traidor!
 No será así, pues reparo,
 que mi honor clama venganza.
 O Alá justo, recto y santo!
 Para el acierto, á que aspiro,
 dispensadme vuestros rayos. *Vare.*

Mahom. Triste vá el Gobernador,
 y yo contento y ufano,
 pues á espensas de mi astucia
 mis intentos he logrado.
 Ya he dado el paso primero:
 fortuna, dame tu amparo,

pues si con él facilito
mis proyectos, breve aguardo
dar fin á mis enemigos,
apoderarme del campo,
matar al Gobernador,
ser del pueblo proclamado,
verme de esta plaza dueño,
y vivir sin sobresalto.

Vase.

ACTO II.

Aderramen pensativo, y dice:

A cargo de Mahomet
he puesto á Celin, y creo
que aunque sea su contrario
le dispensará el consuelo
que pueda, pues la venganza
no cabe en heróicos pechos.
Mahomet no es de los hombres
que buscan su valimiento
por medios indecorosos.
El es sagaz y discreto,
y la humanidad habita
en su corazon sincero.
Si ha obrado contra Celin,
fue los riesgos previniendo
de mi vida y de la suya,
y en semejantes sucesos
no hay mas leyes de amistad,
que las de un leal empeño.
Mas ahora que tan solo
me han dejado todos, quiero
reflexionar brevemente
sobre el estado del reo.
Mas qué dije! ; Reo llamo
á un inocente que creo
libre del feo delito
que la iniquidad le ha impuesto?
Sí, porque pueden la envidia
y ambicion romper el freno
de las bellas cualidades
que hacen á un hombre perfecto.
No hay duda: reo resulta,
y esta carta es instrumento
de su oprobio; mas ; no puede
ser fingida? ; no hay ejemplos
de traiciones semejantes
trazadas por tales medios?
Quién lo niega? La experiencia
lo acredita. Desde luego

digo que Celin no ha sido
traidor ni ha pensado en serlo,
y asi por su libertad
clama su inocencia: ; pero
hasta ahora no son claros
todos los indicios? ; Cielos,
cuántas distintas pasiones
combaten mi triste pecho!
La piedad por una parte
abona sus claros hechos,
y la justicia por otra
los condena: en tal extremo,
ni justicia, ni piedad
obren por pasion ni afecto,
que soy juez en esta causa,
y nada vence al juez bueno.

Queda pensativo, y sale Mahomet.

Mahom. Todo se me va logrando.

á medida del deseo!

Veamos que determina

el Gobernador del preso.

Mas aqui está. Amigo mio, *Lle*

cumpléndote como debo

la palabra que te dí:::

Pero qué es esto que veo?

Qué tristeza te enagena?

Qué pena ó qué sentimiento

te ocupa? Mas ya discurro,

que la examino y penetro.

El cuidado de Celin

es sin duda móvil cierto

de tu suspension: (aliente

mi solicitud los medios

de acreditarme leal,

por lograr mejor mi empeño).

Para hacerte conocer

mi modo de obrar, te ruego,

des órden que luego traigan

á Celin á este aposento

(asi pienso deslumbrarle)

y pregúntale tu mismo

para quién era la carta

que en tu poder considero,

y de esta manera puedes

quedar por ti satisfecho.

Aderram. Bien me aconsejas, Mahomet,
por él vé, que aquí te espero.

Vase Mahomet.

Todo cuanto estoy mirando
se me representa sueño,

y á no verlo realidad,
lo juzgára fingimiento.
Si Mahomet me engañará?
Si envidioso del afecto
que Celin me ha merecido,
traza su estermínio fiero?
Si serán celos de Zaida
los que den pábulo al fuego
de su rencor? Todo es fácil;
mas hasta que juzgue el tiempo
la verdad, en vano busco
luz que alumbre mi deseo.
*En Mahomet y Moros, que traen á Celin
con prisiones.*

Mahom. Pues ante el Gobernador
te miras, responde cuerdo
á los cargos que por sí
pretende hacerte.

Celin. Ah protervo! *Aparte.*

Aderram. Llega, Celin, no te turbes.

Celin. No se turba el que no es reo.

Aderram. Tu causa ve la justicia.

Celin. También mi inocencia el cielo.

Aderram. Dime la verdad en todo.

Celin. Nunca mentí, y ahora menos.

Aderram. De quién es aquesta carta?

Celin. De algun impostor soberbio.

Aderram. No son tuyas letra y firma?

Celin. Ni lo son, ni pueden serlo.

Aderram. Por qué razon?

Celin. Porque nunca
pagué mal á quien bien quiero.

Aderram. Luego niegas que mi muerte
solicitas?

Celin. Y desfiendo,
que miente ese papel, miente
quien desluzca mi honor terso,
y miente quien en tus manos
puso tan falso instrumento.

Mahom. Haced que lea la carta.

Celin. Aunque bien pudiera hacerlo
sin rubor por no ser mia,
examinarla no intento,
que quien libre está de culpa,
escusa ver su proceso.

Decid, noble Aderramen,
al seductor, que perverso
tal maldad os ha inducido,
(y que conocido tengo)

Mirando á Mahomet al soslayo.

que mas nobleza es la mia
que la suya: y á vos mesmo
decíos, que quien la vida
os dió dos veces en riesgos
que no ignorais, no es creible
que ahora os trate tan diverso.

Mahom. Cuando son todas las pruebas
tan evidentes, es cierto
cuanto la carta publica.

Celin. Mahomet, yo te prometo
que el autor de ese papel

Mirándole con interés.

no sostendrá cuerpo á cuerpo
conmigo su contenido.

Mahom. Si por mí lo dices:::

Celin. Cierto.

Por ti lo digo, lo afirmo,
lo aseguro, y lo mantengo.

Mahom. Admiro que Aderramen
tolere tu atrevimiento.

Celin. Y yo admiro, que ya un rayo
á mis pies no te haya muerto.

Mahom. Vive Alá:::

Aderram. Basta: llevadle
á su destino.

Celin. Si el cielo
me concede libertad,
tú verás como me vengo.

Llévanle los Moros.

Mahom. Nunca creí que Celin
hablase con tal despecho
delante de Aderramen!

Fuerza es acabar hoy mesmo
lo que tengo proyectado,
y dar fin á mis deseos.

Esta noche ha de morir:
ya todo tengo dispuesto,
y solo falta que Tarfe
quede instruido del medio.

Ya tarda en venir: si acaso:::
mas en vano es mi recelo,
que nadie sabe el arcano
todavía de mi pecho.

Qué de sustos ocasiona
una maldad! Cuánto miedo
induce una alevosia!

Si no tuviera tan cierto
el fin de Celin, temiera
de su amenaza el efecto.

Pero almas como la mia

han nacido con aliento, y en generosas acciones muestran su merecimiento.

Sale Tarfe, recatándose.

Tarf. A saber lo que me ordenas vengo, Mahomet, atento.

Mahom. Tarfe, amigo, si mis penas hoy en tí no hallan consuelo, temo que conmigo acaben.

Tarf. (Ojalá fuera ahora mismo).

Pues dime, ¿cómo es posible que tu valeroso aliento se rinda de esa manera?

¿Soy tu amigo verdadero, ó no? Si lo soy, por qué me ocultas tus sentimientos?

(afable.)

Mahom. Tienes razón: yo te estimo tanta lealtad (y espero pagártela con la muerte, porque guardes el secreto). Mi tranquilidad, mi paz, mi quietud, y mi sosiego, Tarfe querido, se cifran en que Celin muera.

Ap.

Ap.

Cariño.

Tarf. Y eso

te asusta tanto? (ah traidor! yo burlaré tus intentos) tu hechura soy: obligado á tu favor me confieso, y haré cuanto me ordenarés.

Mahom. Bien todo me va saliendo.

Tendrás valor:::

Tarf. Eso dudas?

Mahom. Para emprender:::

Tarf. Ah protervo!

Mahom. Tan extraordinaria hazaña?

Tarf. Vive el gran Profeta nuestro, que si otro que tu dudára de mi arrogancia y esfuerzo aqui propio le matára!

Mahom. (Bien preparado le veo: él hará cuanto le diga)

Pues ya que tanto le debo á tu cariño, y que solos en esta pieza nos vemos, cierra la puerta, y el caso con seguridad tratemos.

Tarf. Ya estamos seguros: dí.

Mahom. Toda tu atencion espero.

Mi pena, amigo, solamente hace

del vil Celin, que en esa torre yace.

Tu sabes que mantiene partidarios,

que son, por serlo suyos, mis contrarios,

y que pueden burlar mi buena suerte,

si permito mas treguas á su muerte.

Es el Gobernador amigo suyo,

y de serlo, ya ves, que bien arguyo,

que ha de hacer de su parte cuanto pueda

porque la libertad se le conceda,

Si aquesto, Tarfe mio, sucediera,

mira para perderme, qué no hiciera?

A este fin (suponiendo tan segura

tu persona, como es tu amistad pura)

he resuelto, fiarte desde luego

la accion en que consiste mi sosiego.

Aderramen á mi me ha confiado

la custodia del reo. Tú alentado

esta noche á su estancia bajar debes,

y (pues á tanto por mi amor te atreves)

en ella has de matarle á puñaladas.

¿Qué mercedes tendrás tan señaladas de mi agradecimiento é hidalguía!

Tu ventura será mas que la mia.

Esta llave que miras en mi mano,

Sácala.

fácil hará despecho tan tirano.
 Tomala sin temor, yo vigilante
 separaré la guardia aquel instante
 que para el hecho necesario sea:
 y para que el cadáver nadie vea,
 llámame al punto, y con ayuda mia,
 antes que el alba pronostique el dia,
 en el rio sepulcro le daremos,
 y así nuestra traicion ocultaremos.
 Bien veo me dirás sin duda alguna,
 que arriesgo en tal proyecto mi fortuna,
 porque es echarle menos muy forzoso,
 y yo quedo en su falta sospechoso;
 mas para eso ya tengo prevenido
 publicar libremente que se ha huido,
 que como está mi crédito bien puesto,
 fácil es disuadir su fin funesto.
 Otra cosa ganamos en el medio,
 y es, que los que presumen que por tedio
 que yo á Celin tuviese de algun dia,
 padece la prision por culpa mia,
 al oir que la cárcel ha escalado,
 no pensarán que yo le he aprisionado,
 porque si de este modo hubiera sido,
 mas cuidado debiera haber tenido,
 Este es, amigo mio, mi proyecto:
 dime, qué te parece?

Tarfe..... Tan perfecto,
 que bien puede ser digno de la historia.

Mahom.. Eterna pienso hacer hoy mi memoria,
 si tu brazo subsiste en ayudarme.

Tarfe..... Ya te he dicho, que puedes confiarme
 cuanto intentes, viviendo muy seguro,
 que tuyo soy, y por Alá lo juro.
 Pero por si alguien á este cuarto viene,
 retirarnos presumo que conviene.

Mahom.. No dices mal: camina satisfecho,
 que tu fidelidad vive en mi pecho.

Tarfe..... ¡Quién pudiera pasártele, villano,
 para que fin tuviera un inhumano!

Mahom.. Anda, infeliz, que prontamente espero,
 te mate á ti tambien tu propio acero,
 pues nunca mi quietud estableciera,
 sino me separára y deshiciera
 de un hombre á quien le dí mi confianza,
 solo por serme al caso en la venganza.
 Pero ya se acabó la luz del dia:
 á dar principio va mi alevosia
 á la traza dispuesta. Cielo justo!
 hazme feliz, y sácame del susto.

Dásela.

Aparte.
Vase.

*Prision obscura con dos puertas á los lados.
Celin estará sentado con cadenas en medio,
y en diciendo algunos versos se levanta.*

Celin. Pálido horroroso albergue,
en cuyo sitio funesto
sirve la muerte de alivio
al que vive en ti muriendo.
¡Quién creyera que Celin,
(á quien en Lérída vieron
tantas veces coronado
de laureles) en tu centro
hallase de sus servicios
tan extraordinario premio!
Quién pensára, que los que
mis amigos se vendieron
en mi elevada fortuna,
fuesen en mi abatimiento
engañosos cocodrilos
de mi destruccion sedientos!
Mas, ¡cuándo no fue en el mundo
la ingratitud el espejo
de un infeliz! Es verdad:
pension fue de nobles pechos
recibir por beneficios,
ultrages y menosprecios.
Traidor me llaman! mas mienten
lenguas que en mi honor pusieron
tal mancha, pues el cristal
no aparecerá mas terso,
ni el sol mas resplandeciente,
que mi lealtad y celo.
¡Pero qué importan mis males
si vé mi inocencia el cielo?
¡Ay de mi, que únicamente
son testigos de mis ecos
las insensibles paredes
de este panteon funesto!
justo Alá! dadme favor,
pues sin él morir espero.
Pero si vivo infamado,
para qué vivir deseo?
Ah vil Mahomet!
¡Quién pudiera
darte el debido escarmiento,
haciéndote mas pedazos
que tiene arenas el Ebro!
Mas la justicia Divina
(ya que yo no puedo hacerlo)
tomará por mí el castigo;

teme su rigor severo.

Reclínase congojoso en el asiento, y sale Tarfe.

Tarf. Ya que Mahomet se queda
en el próximo aposento,
podré con seguridad
hablar á Celin, y el medio
que he premeditado darle
para salvarle sin riesgo.

Celin. Quién vá?

Levantándose acelerado.

Tarf. No te asustes: yo.

Celin. ¿Quién eres que en el acento
quiero conocerte?

Tarf. Tarfe.

Celin. Oh amigo leal! qué es esto?
¿Cómo me vienes á ver,
si á este tenebroso centro
entra solo Mahomet?

Tarf. Escucha para saberlo.

Mientras hablan en secreto, sale Aderram por la otra puerta, y oyendo ge se para.

Aderram. Por la escalera secreta
he llegado hasta este puesto,
y pienso::: mas gente escucho,
que está hablando con el preso:
aguardaré á que se vaya
el que fuere.

Oculto

Tarf. Todo aquesto,
y demas que te diré,
me ha encargado ese perverso,
y yo por salvar tu vida
he trazado el fingimiento.
Escucha como ha de ser:
que con impulso violento
á puñaladas te mate,
me manda Mahomet, y luego,
que le llame, porque entre ambos
fuera de aquí te saquemos,
y en el rio se sepulten
tu cadáver, y el secreto.

Aderram. Cielos, qué escucho!

Tarf. El arbitrio
que yo meditado tengo,
es hacer que yo te mato,
y que tu te finjas muerto.
De esta suerte:::

erram. Qué maldad!

f. Yo le llamo, y él creyendo
que estás sin vida, discurre
que cumplí bien su precepto.

su ayuda querrá prestarme
para llevarte, y yo pienso
hacer que me deje solo

con algun nuevo pretesto,
pues si él queda en la ciudad,
yo pretestando discreto

sacarte de ella en mis hombros
para el designio propuesto,
de libro de sus rigores,

á tu fuga doy fomento.

in. ; Y si él quiere acompañarte
hasta el rio, y por sí mismo
satisfacerse de tí?

f. Entonces no hay mas remedio,
que pues tú sabes nadar,
ipeles al elemento,

que Alá santo te ampare
i proporcion de mis ruegos.

in. ; Cómo te podré pagar,

Tarfe generoso, un hecho
tan ilustre y alentado?

Deja, ya que mas no puedo,
que haga justo sacrificio
de mi vida á tus pies puesto.

Ya á arrodillarse, y Tarfe se lo impide.

f. Eso no: la obligacion

de un amigo verdadero

esto manda. Ni es servicio

o que es deada. Deja extremos

irregulares, que afrentan

us muchos merecimientos.

erram. Ah vil Mahomet! Qué pronto

endrán tus malos intentos

su competente castigo!

f. Si gustas, llamaré luego

ese monstruo.

in. Ya preparo

(como lo tienes dispuesto)

a ficcion y el artificio.

base Celin como muerto, Tarfe saca un
puñal y dice:

f. Allá voy: ; los justos cielos

e libren del precipicio,

asistan mi buen deseo!

Llégase á la puerta, y dice en voz mas alta
Mahomet.

Mahomet dentro. En la prision
suena gente: compafieros,
bajad conmigo al instante.

Celin. Tarfe, qué viene á ser eso?

Asombrado.

Tarf. No lo sé. La tropa llama,
y perdidos somos: pero
prosigue con la invencion.

Salen Mahomet y Moros con luces y espadas
ó sables desnudos.

Mahom. Quién aquí? pero qué veo!

; Celin muerto, y este indigno

(aquí de todo mi empeño)

con el puñal en la mano!

Vil asesino! Prendedlo.

Le prenden los soldados.

Tarf. Advertid, que si yo he sido:?

Mahom. Qué vas á decir, protervo?

calla, calla, cierra el labio;

deten el traidor aliento,

ó te pasa el corazon.

Poniéndole al pecho el sable.

(Si él me descubre me pierdo).

; Qué motivo pudo darte

este infeliz, para extremo

tan inaudicto y cruel?

Celin. El mismo que tu has dispuesto.

Levantándose de repente.

Mahom. Qué es lo que miro, Alá santo!

Celin. No admires lo que estas viendo.

No estoy muerto, no, tirano,

á pesar de tu deseo.

Tarfe cumplió como amigo,

y pues en riesgo le veo,

me toca favorecerle,

y á presencia de los mismos

parciales que te acompañan,

publicar tus viles hechos.

Sabed:::

Mahom. Suspende la voz,

que me falta el sufrimiento

para ver que no eres ya

lo que has de ser.

Celin. Qué? dí presto.

Mahom. De ambiciosos y malvados
en un patibulo ejemplo.

Aderram. ; Admirado estoy de ver
delitos de tanto peso!

Mahom. En sabiendo Aderramen:::

Sale de pronto, y todos se suspenden.

Aderram. Qué ha de saber? decid luego.

Mahom. Ay de mí!

Yo::: Señor::: sí:::

Aderram. Basta: suspende el acento,

hombre infeliz, que naciste

á ser infame modelo

de la iniquidad: mas ya

que me enteré por mí mismo

de la verdad, por impulso

sin duda alguna del cielo,

prended á esa fiera horrible,

porque pague sus escesos

en un público cadalso.

Quitad prisiones y hierros *á Celin.*

á ese inocente, y soltad

al que leal fue instrumento *á Tarfe.*

de la Divina justicia

para un oportuno acierto.

Los Moros sueltan á Tarfe, éste quita las prisiones á Celin, y prenden á Mahomet.

Mahom. Conozco, villano Tarfe,

que me has vendido; mas esto

viene tarde. Tú has perdido

el agigantado premio

que esperaban tus servicios.

Tarf. Y cuál era? si en tí puedo
imaginar cosa buena.

Mahom. Cuál era? Quieres saberlo?

Matarte, y en tu desgracia
hacer el sigilo eterno.

Mas ya que lo perdí todo,

y á morir voy sin remedio;

sabe, Aderramen, que yo

trazaba darte un veneno

por usurparte esta plaza:

que á Tarif que está en Toledo,

despeñasen los parciales,

que allá cauteloso tengo:

matar á Muza y Reduan

tus confidentes secretos;

usurparte á Zaida bella:

pegar al Serrallo fuego;

y hacer mi nombre inmortal

con semejantes arrestos;

mas ya que todo ha frustrado

la suerte, manda que presto

me conduzcan al suplicio,

pues si tardas en hacerlo,

aun fio ver tu cabeza

puesta á mis pies por trofeo.

Celin Calla, aleve.

Tarf. Infame, calla.

Aderram. Ejecutad lo dispuesto.

Mahom. Ah, vil Mahoma! de tí
y de tu poder reniego.

Llévanle los Moros.

Celin. ¡De escucharte solamente
me cubro de horror!

Aderram. Los puestos

y rentas que ese malvado

disfrutaba, desde luego

son tuyos, amigo Tarfe,

que aunque son dones pequeños

á tu gran fidelidad,

confirmados con el nuevo

honor de darte mis brazos,

bastan ahora por premio.

Tarf. La paga que solicito,
es quedar vos satisfecho.

Aderram. Y tú, querido Celin,

perdona el procedimiento

injusto, que tú inocencia

toleró por mi decreto,

pues para recompensarte

tantos pesares, resuelvo

que mañana sea tu esposa

mi hija Zaida. Sea el consuelo

y regocijo en los tres

tan igual como el tormento.

Celin. Tus plantas por honras tantas
una y muchas veces beso.

Y pues ya queda probado

en este nuevo festejo

el triunfo de la inocencia,

pidamos todos atentos

al auditorio benigno,


que supla nuestros defectos.

Los tres. Pues la ciencia de agradar
tiene débiles cimientos.

FIN.

SAINETE.
LA BURLA
DEL POSADERO,
Y CASTIGO DE LA ESTAFA.

PARA CUATRO PERSONAS.



CON LICENCIA.
MADRID: IMPRENTA DE DON BENITO CANO.

AÑO DE MDCCCIV.

Se hallará en la librería de la viuda de Quiroga, calle de Carretas.

PERSONAS.

Melenas, patron de la casa.

Don Narciso.

Don Juan.

Don Pantaleon.

} Estudiantes.

La escena es en la ciudad de Alcalá de Henares.

Vista de calle, y salen los tres estudiantes con sotana y manteo.

an. Amigos, llegó la hora
de nuestro enredo, ojo alerta.
ntal. Qué dices? que yo no entiendo
adonde van tus ideas
á parar.

rc. Ni yo tampoco.

n. Pues atended á mi arenga.

Ya sabeis, amigos míos,
que Juan estudiante anhela
como todo fiel cristiano,
que tiene dientes y muelas,
á comer bien, y en teniendo
la barriga bien repleta,
está contento.

s 2. No hay duda.

n. Tampoco ignorais, que en esta
casa maldita en que estamos,
una vida anacoreta
nos hace pasar el hiesped,
sin ser ermitaños.

ntal. Esa

es en Alcalá en bastantes

segunda naturaleza.

n. No dudais (pues por vosotros
pasa cuando el tiempo llega)
que diariamente damos
cada uno dos pesetas.

ntal. Dígallo yo, que los ojos

se me van cuando las cuenta,

y quisiera con la vista

á mi bolsillo traerlas,

para socorrer algunas

necesidades secretas.

rc. Pues yo cuando doy las mías

estoy haciendo la cuenta

de distribucion en trucos,

y otras cosas que la lengua

las calla, porque las saben

los que cursan las escuelas.

n. En ese lance yo vuelvo

á otro lado la cabeza,

porque si á verlo llegára,

preso en la mazmorra fiera

del patron (que lo pondrá

donde jamas la luz vea)
al punto me daba un mal
de corazon en las piernas,
que de los brazos del hiesped
iba á parar á la iglesia.

Pantal. Eso no será difícil
que á todos tres nos suceda
si mas en su casa estamos.

Narc. A bien que seis dias quedan
de curso, y nos marcharemos
á ver toros y comedias.

Pantal. Yo desde el dia que ví
en aquella gran cazuela
de caldo, que siempre saca,
ahogarse á toda priesa
un pobre infeliz garbanzo,
estoy que el diablo me lleva.

Juan. Al mismo que yo, piadoso.
al ver cierta su tragedia,
saqué de aquel mar de caldo
con la barca cañonera
de estos cinco dedos.

Pantal. Vaya,
si estuviera su parienta
aquí no sucedería
tan notable desvergüenza.

Juan. Cuéntala con los difuntos.

Narc. Pues, qué hay novedad?

Juan. Tremenda.

Hoy acaban de escribir
del lugar donde fue enferma
que está con asma.

Pantal. Zambomba!

Narc. Peor es que dolor de muelas.

Juan. Y peor que sabañones
por detrás de las orejas.

Pantal. ¿Y la burla que tenemos
á nuestro patron dispuesta
cuándo ha de ser?

Los 2. Esta noche.

Juan. Y pues ésta ya se acerca,
y cada uno el papel sabe
que ha de hacer, alto á la empresa.

Narc. Tú ve á casa á entretenerle,

que pronto damos la vuelta.

A Pantaleon.

Pantal. Pues hasta luego.

Juan. Y en tanto

que nuestra venganza llega,
digamos:

Los 3. Viva la industria

de estas tres sotanas viejas. *Vanse.*

Sala corta, y sale Melenas como de casa con una luz, que pondrá sobre una mesa.

Melen. Ciertamente que en el mundo

no hay vida mas placentera

que la mia, pues no tengo

oficina que molesta,

contaduría que cansa,

mayordomía á que atienda,

mas que de mis estudiantes

el cuidado y asistencia.

Ellos me dan cada dia

entre los tres seis pesetas,

de las que vengo á sacar,

por lo que estiro la cuerda,

entrando el pagar la casa

y mi comida (que es buena)

unos diez y ocho reales,

porque ajustada la cuenta,

tres justos se van en pan,

dos en carne y fruta seca,

y el otro para ensalada,

garbanzos, carbon y especias.

Yo les guiso, y cuando vienen

les tengo la mesa puesta.

Interin comen lo poco

que mi ruindad escasea,

porque diviertan el hambre

les refiero mil novelas,

cuentos, historias, y cosas

que saco de mi cabeza.

Con este cuantioso ahorro

(pues gano ciento y cincuenta

por ciento) pongo mi trato

de mulas y de calesas:

lo que me sobra lo impongo

en los gremios, y una quieta

y tranquila vida paso

á costa de bolsa agena.

Sale don Narciso llorando y afligido

Narc. Empecemos la tramoya

interin los otros llegan.

¡Ay, tio del alma mia,

que ya debajo de tierra

estarás sin duda alguna!

¡Quién á mí me lo dijera,

cuando salí de Madrid

para Alcalá! qué tragedia!

Melen. Por qué llorais, don Narciso

Narc. Por qué quiere usted que sea?

porque me faltó el fomento

para seguir mi carrera

literaria.

Melen. No os entiendo.

Narc. Es, que en esta noche mesma

me han escrito que mi tio,

el mercader de angulemas,

que comerciaba en la China,

é iba allá las primaveras,

está enfermo gravemente,

y cuando de casa llegan

á decirme eso, es que ya

estará en la vida eterna.

Melen. No hay que creerlo, que siem

corren mas las malas nuevas,

que no lo que es favorable.

Le dolerá la cabeza,

ó tendrá un poco de flato,

que esa malvada dolencia

cunde en los que comen mucho:::

Narc. Maldita sea tu lengua!

Mas cunde en los que ayunamos.

Melen. Y algun chuzon, que le ten

á usted mala voluntad,

fomentará esas ideas

para darle que sentir.

Narc. No puede ser, tio Melenas,

porque la letra es de casa.

Melen. Ahora bien: y aunque eso s

¿por qué os habeis de tomar

una noticia funesta

tan á pechos? ¿no advertis,

que adversidades y penas

no son para pechos nobles

como el vuestro? Vayan fuera:

los pesares, procurando

con materias placenteras,

le vuestra imaginacion

borrar tales bagatelas.

rc. Ay, amigo, qué no puedo!

len. Esforcemos la materia,

porque si se va, me pierdo

cada día dos pesetas.

rc. Este mi pesar no siente,

sino mi dinero; lesnas!

en don Juan y don Pantaleon de
prisa y alegres.

n. Escelente noche hace!

atal. Y tenemos luna llena.

n. Oyes, chico, por qué lloras?

atal. Hombre, qué es lo que te altera?

len. Qué ha de tener? una carta

mal dita de la estafeta,

en que avisan que su tío

está en las ansias postreras.

rc. Cómo le pica la mosca!

n. Y por esta bagatela

se afliges? qué disparate!

Pues aunque se me murieran

mis padres, tios, abuelos,

y toda mi parentela,

habia yo de angustiarme?

qué locura!

atal. Y manifiesta.

len. A eso mismo le persuado,

y no hay razones que puedan

convencerle.

n. Vaya, vaya:

no haga usted caso, Melenas,

porque este es un aprensivo,

y si ha dado en eso, crea

que es en balde persuadirle.

len. Acerca de la materia

ya le he dicho lo bastante;

pero nada le hace fuerza.

rc. Si la letra es de mi casa,

habráse visto tal tema!

n. Calla, que eres un salvage.

Con que si ahora le trajeran

al patron alguna carta

de donde fue su parienta,

diciendo estaba muy mala,

creyera que ya era muerta?

len. No por cierto: eso seria

anticiparme las penas.

Juan. Ves hombre? qué corazon!

qué valor! y qué entereza!

Ap. Melen. Ha bien, que ahora que me acuerdo,

tengo en esta faltriquera

carta de allá, y no me habia

Ap. acordado de leerla.

Pantal. Valientemente va urdida.

Ap. Narc. Peor es lo que le espera. Entre ellos.

Saca Melenas una carta.

Melen. La letra es del señor cura:

montaré para leerla

las gafas.

Pónese unos anteojos.

Los 3. Bien va la trama.

Entre sí.

Melen. Dice de aquesta manera.

Lee con mucha pausa.

„Señor, las adversidades,

á quien procura vencerlas,

no le intimidan; y vos,

acostumbrado á vencerlas,

no podeis acobardaros::”

(el cuerpo todo me tiembla!)

Ap.

Lee. „Por lo que yo me persuado,

se hará usted cargo por esta

del feudo que pagar debe

la humana naturaleza::”

(Ya me van dando congojas).

Ap.

Saca el pañuelo, y se limpia el sudor

como angustiado.

Juan. Parece que se mosquea.

Aparte á los dos.

Lee. „Porque la conformidad

en semejante materia,

es la base en que se funda

del cristiano la fe ciega::”

(En qué vendrá á parar esto)

Ap.

Ya ni percibo la letra!

Balbuciente.

Los 3. Nota bien el señor cura.

Melen. Es una grande cabeza.

Lee. „Y así pongo en su notica,

bien que no con poca pena, Temeroso.

que Dios ha sido servido

de llevarse á su parienta

Trémulo.

para sí es:ta mis:ma: tarde.

Cae desmayado en los brazos de los tres,

diciendo:

Ay, pobrecita Cornelia!

Pantal. Muchachos, ya conseguimos el principio de la idea. *á los dos.*

Juan. Pues sigamos lo que falta, y disimulo.

Los 3. Melenas, volved en vos.

Melen. Ay de mí!

Juan. ¿Con qué también sois babieca, como estotro majadero? *á Narciso.*

Vaya, que si no lo viera, no lo creyera.

Melen. Ay señores!

no se admiren que lo sienta, que era muy buena cristiana.

Pantal. Y con sentir, qué grangea?

Nada. Con que es gran locura el no dar al dolor treguas.

Melen. Es verdad: fuerza es fingir, *Ap.* aunque me ahogue la pena.

Disimulando.

Juan. Pues así, fuera pesares, y lo que viniere venga.

Melen. Es constante. ¿Qué he de hacer

Tranquilo.

con afligirme? (Ay Cornelia!)

Llorando.

Pantal. Vaya hombre, tú bien puedes echar de tí esa tristeza.

Narc. No es posible, amigos míos.

Juan. Buen ejemplar tienes cerca en el patron. Mira, mira como se vence.

Melen. Por fuerza: *Ap.* si no es mas que una aprension.

Pantal. Lo ves hombre? *Riendo.*

Narc. Quién lo niega?

Melen. Ay, hija del alma mía!

Llorando.

Don Narciso, resistencia! *Alegre.*

¿no veis cómo yo me venzo á la razon? ¿Quién pudiera

Aparte suspirando.

estar contigo, paloma torcaz de mis tres potencias!

Juan. Qué llorais?

Melen. Yo? no por cierto.

Riendo, y enjugándose las lágrimas

Pantal. Vaya, desecha las penas. *A Narciso.*

Narc. No puedo.

Juan. Pues sino puedes, la cama tienes bien cerca: marchate á acostar, y allí á tu salvo gimotea, que aqui nos cansas.

Narc. No quiero.

Melen. Váyase usted, la cabeza *Resuelto.*

no nos rompa con su llanto.

¡Ay, quién contigo estuviera, tortola mía!

Aparte llorando con disimulo.

Juan. A la cama, que á todos aqui molestas.

Echando á Narciso á dentro á empujones, le dice al oido.

Ve, y escóndete al instante.

Narc. Ay pobre tio Melenas! *Vase.*

Juan. Me ha sofocado el muchacho.

Melen. Como no tiene experiencia de mundo, en eso consiste. *Llorando.*

Pantal. Si es un pobre calavera.

Juan. Patron, vengan mil abrazos, *Le abraza.*

porque en la suma tristeza, que es forzoso os acompañe, mostrais valor y entereza.

Pantal. Y con qué cordura!

Juan. Grande!

Melen. La razon no quiere fuerza, y mas en aqueste lance, *Animo!* pues porque yo llore y sienta la muerte de mi muger, me ha de quitar el perderla? No por cierto. (Ay, hija mía!

Afligiéndose.

Qué pronto iré yo á la iglesia á acompañarte!

Pantal. El se funda. *A Juan.*

Juan. Pues, señor, las diez y media son dadas, y me parece que es una hora muy buena de acostarse; de este modo, durmiendo, como se espera,

escansa el cuerpo, y se evita
que mortifiquen las penas.

en. Por mí no hay inconveniente.

tal. Por mí menos.

n. Pues muy buenas

oches tenga usted, patron.

en. Dios se las dé á ustedes buenas.

e por el lado opuesto al de Narciso.

n. Grandemente se ha dispuesto!

tal. Pues, amigo, alto, á la empresa.

n. Y pues tenemos fraguado

el modo con la cautela

correspondiente á este fin,

somos los tres tres piezas,

que no se hallarán iguales,

sí con un cabo de vela

is van buscando por toda

la redondez de la tierra,

nimo, y no desmayar

hasta dar fin á la idea.

tal. Pues al avance, Juanito.

n. Alto pues, y miedo fuera.

tal. Y tú, codicioso infame:::

n. Guárdate, pues sin clemencia:::

2. Toda una hambre estudiantina

avanzar va tus gabetas.

*van la luz, y vanse por donde se fué
Narciso; y por el lado opuesto sale Mele-
as con bata y gorro, despavorido y
asustado, mirando adentro.*

en. Déjame, pálida sombra,

que mi sosiego me alteras:

que yo::: sí::: quando::: qué ansia!

qué dolor! ah dura estrella!

Déjame: no me persigas.

Dando voces.

on Narciso: Ay Dios, qué pena!

on Juan, don Pantaleon,

nadie hay que me favorezca?

*en don Juan y don Pantaleon medio
desnudos con la vela encendida
que se llevaron*

1. Qué quieres?

tal. Qué se os ofrece?

Los 2. Qué trasformacion es esta?

Melen. Sentado estaba, ajustando
(porque urgía) cierta cuenta.

De la ropa me tiraron:

Asustado.

bajé un poco la cabeza,

y ví::: ay, señores míos!

debajo de aquella mesa

grande, que tengo en mi cuarto,

una cosa blanca y negra,

y era sin duda::: qué ansia!

era::: qué susto! qué pena!

Era:::

Juan. Quién era? acabad.

Pantal. Decid el qué?

Melen. Mi parienta.

Juan. Qué disparate! estais loco?

Pantal. Eso sería apariencia

que forma la fantasía.

Melen. No señor, que era ella misma,
como andaba acá en el mundo.

Juan. Y para esta friolera

levantar nos habeis hecho?

Pantal. Narciso sí que lo acierta,

que con la pena que tiene,

roncando está á pierna suelta.

Melen. Si lo que á mi me sucede
le pasára, no durmiera.

Los 2. Vamos á ver vuestro cuarto.

Ruido dentro de cadena.

Melen. Ay, que ya suenan cadenas!

Juan. Venid, y no tengais miedo.

Pantal. Toda será una pamema.

*Al ir á entrar, sale Don Narciso con
mantilla y basquiña muy despacio.*

Melen. Yo no entro, que ya sale,
que ya viene, que se acerca.

Trémalo.

Narc. Como son de su muger

Ap.

las ropas, le hacen mas fuerza.

Los 2. Dónde está que no la vemos?

Haciendo la deshecha.

Melen. Junto á ustedes.

Pantal. Anda afuera.

Huyendo de Narciso.

Juan. Tú tambien te lo has creído?

Pantal. Con muertos no quiero fiestas.

Juan. Yo nada veo.

Melen. Ahí está.

Huyendo siempre al frente.

Juan. Vos perdisteis la cabeza
con el miedo. Vaya, vaya. *Riéndose.*

Melen. Ay, qué suena la cadena!

Suena ruido.

Juan. Qué cadena, ni qué aca?

Pantal. Esforcemos la materia.

Aparte á Narciso.

Yo jurára que la oía.

Suena otra vez.

Melen. Lo ve usted: haya tal tema!

Juan. Puede ser; mas no lo creo.

Melen. Por Dios que me favorezcan,

Se trueca de puesto.

que se viene á estotro lado.

Juan. Me habeis de hacer que lo crea,
segun lo que os asustais.

Melen. Otra vez á mí se acerca,

Vuelven á trocarse, y suena la cadena.
y la cadena ha sonado.

Pantal. Qué confusiones son estas?

Juan. Yo nada veo.

Melen. Ahí está.

Los 2. A dónde?

*Sacando Narciso una mano por bajo de
la mantilla y llamando á Melenas.*

Melen. Ahí; por mas señas
que con la mano me llama.

Juan. Eso ya es de otra materia:
Teniéndole de los brazos entre los dos.
habladla, que puede ser
que venga á alguna promesa.

Pantal. Qué sabemos.

Melen. Yo no puedo. *Temblando.*

Los 2. No la tengais mas en pena.

Melen. Solo por eso lo haré.

Ap.

Los 2. El buen hombre
qué tal tiembla!

Melen. En nombre de Dios te mando,
digas, qué quieres, Cornelia!

Narc. Que para que de una vez
quede de la pena exenta,

al instante restituyas

la mitad de las pesetas,

que has usurpado á esos pobres

el tiempo que estuve enferma.

Juan. Patron, pide alguna misa?

Melen. Oxalá! que menos cueste

que lo que pide.

Los 2. Pues qué es?

Melen. Que la mitad luego os vuelva
de lo que os tengo usurpado.

Los 2. Y eso es cierto?

Melen. Y tan de veras:

no quiero lo que no es mio:

ya te obedezco, Cornelia.

Narc. Solo esperabamos eso;

Descúbrese, y queda pasmado Melenas.

y pues con tanta llaneza

confesais la estafa, todo

no ha sido mas que apariencia,

porque os enmendeis.

Melen. Y cómo!

Jesus, y qué estratagema!

Viéndole estoy, y lo dudo.

Los 3. Solo con una merienda
nos contentamos.

Melen. La ofrezco:

¿mas la muerte de Cornelia

y la carta han sido chasco?

Los 3. Todo ha sido sutileza.

Melen. Pues demos fin al juguete,
pidiendo por recompensa:

Los 4. Que tan benigno auditorio
le dé el premio que merezca.

FIN.

LIBRARY

RARE BOOK
COLLECTION



THE UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
AT
CHAPEL HILL

PQ6217

.T444

v.6

no.20

